

# Kế Hoạch Chuyên Chở An Toàn

(EC 39831.3)



*“Đặt Trẻ Em Lên Hàng Đầu”*

Những lô trình đưa đón trẻ, xin gọi ĐƯỜNG DÂY NÓNG PHU TRÁCH  
CHUYÊN CHỖ của chúng tôi tại (916) 643-7999

# SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

## Kế Hoạch Chuyên Chở An Toàn

Các dịch vụ chuyên chở sẽ xác định tất cả các trạm xe buýt đang yêu cầu học sinh để được hộ tống khi băng qua đường hay xa lộ và các tài xế sẽ xác định mỗi học sinh đang yêu cầu có sự hộ tống tại các trạm xe buýt trước khi đón hay trả học sinh.

**Để ghi danh, các phụ huynh hay người giám hộ của học sinh chưa từng nhận dịch vụ chuyên chở bằng xe buýt trước đây sẽ được vì quản trị trường của các cháu theo học cung cấp tin tức bằng văn bản về sự an toàn xe buýt trường. Tin tức này sẽ bao gồm như sau:**

- 1) Những quy định hướng dẫn chung cho khu vực đón xe buýt trường và những hướng dẫn để băng qua đường khi đèn đỏ.
- 2) Một đơn xin nhận chuyên chở của học khu Sacramento dành cho người muốn nhận xe buýt trường.
- 3) Một danh sách các trạm xe buýt trường cho mỗi trường ở gần nơi cư ngụ của học sinh có đủ tiêu chuẩn. Một bản sao các lộ trình xe buýt, trạm dừng và thời gian cũng có thể lấy tại trường đang theo học, tại trang mạng của học khu hoặc Bộ Phận Dịch Vụ Chuyên Chở.
- 4) Tin tức Khu Vực Nguy Hiểm cho Xe Buýt Trường.
- 5) Đi bộ tới và trở về từ trạm xe buýt trường.

Kế hoạch sẽ được giữ nguyên trạng và được lưu vào hồ sơ tại mỗi trường và có sẵn, theo yêu cầu, tới các Cảnh Sát Tuần Tra Xa Lộ Cali.

Chính Sách Học Khu yêu cầu như sau:

### **NHỮNG QUY ĐỊNH HƯỚNG DẪN CHO CÁC HỌC SINH ĐI XE BUÝT TRƯỜNG**

*Các học sinh sẽ thực hiện những điều sau:*

- Chỉ đi những xe buýt nào mà học sinh được phép và được chỉ định, và thường đưa đón tới trường.
- Lắng nghe và tuân thủ tất cả các hướng dẫn của tài xế xe buýt.
- Tới trạm xe buýt được chỉ định tối thiểu năm (5) phút trước khi giờ đón theo lịch.
- Tôn trọng mọi người xung quanh và tài sản của trạm xe buýt và khu vực đưa đón.
- Không bao giờ ném các đồ vật ở trong xe buýt hoặc ném qua cửa sổ xe buýt.
- Giữ tư cách đúng trong khi chờ xe buýt và sau khi từ trường về nhà.
- Tạo thành một hàng duy nhất và giữ một khoảng cách an toàn từ lề đường để cho phép xe cộ lưu thông bình thường và cho xe buýt tiếp cận một cách an toàn.
- Lên hay xuống xe buýt nên giữ thứ tự không xô đẩy hay chen lấn.
- Ngồi đúng chỗ và đúng khu vực được tài xế xe buýt chỉ định.
- Tự xác nhận mình cho người tài xế khi được yêu cầu để làm điều đó.
- Ngồi yên tại chỗ khi xe buýt đang chạy.
- Không thò đầu, hoặc tay ra ngoài xe buýt trong mọi lúc.
- Luôn mang giấy, trừ trường hợp nhận sự hướng dẫn của tài xế. Giấy thể thao với để kim loại phải được mang.
- Chỉ xuống xe buýt bằng cửa chính, trừ trường hợp nhận sự hướng dẫn của tài xế.
- Băng qua đường theo lối trước mặt xe buýt (cho tất cả các lớp) và được hộ tống bởi tài xế (bao gồm lớp tiền Mẫu giáo – lớp 8) (việc tháp tùng cho lớp 9-12 thì được phép và có thể không yêu cầu).

Các học sinh không được làm những điều sau:

- Đe dọa, làm tổn thương hoặc gây nguy hiểm tới sự an toàn cho các hành khách và tài xế.
- Sở hữu các thiết bị ánh sáng, rượu cồn, chất gây nghiện, lọ thủy tinh, động vật sống, côn trùng, thiết bị gây nổ hay vũ khí, bình xịt có áp lực (như keo xịt tóc, nước hoa, vân vân).
- Tham gia vào các sự kiện gây náo loạn, đánh lộn hay ném bất kỳ vật gì bên trong hay bên ngoài xe buýt.
- Sử dụng ngôn ngữ hoặc cử chỉ có tính chất nhạo báng, thô tục, thái quá.
- Hút thuốc lá, ăn uống hay nhai kẹo gum.
- Viết bậy lên ghế, lên tường, hay cố tình phá hoại những vật dụng của xe buýt.
- Lọc lõi cửa thoát hiểm hoặc bảng điều khiển xe buýt.
- Xả rác trên xe buýt.
- Băng ngang đường cao tốc để đón xe buýt.

Đón Nhận tại Trạm Xe Buýt Trường Được Chỉ Định:

- Các tài xế sẽ tiếp cận trạm xe buýt và bật hệ thống đèn cảnh báo, nếu được trang bị, 200 dặm trước khi xe buýt ngừng.
- Một khi ngừng hẳn, tài xế sẽ bật hệ thống đèn đỏ báo hiệu, như được xác định trong phần 22112 của luật Lưu Thông.
- Tài xế sẽ đảm bảo rằng các đèn đỏ báo hiệu và bảng dừng, nếu được trang bị, được mở trước khi cho phép các học sinh lên xe buýt.
- Trong trường hợp bất kỳ học sinh nào cần băng qua đường nơi xe buýt dừng (lớp tiền mẫu giáo, mẫu giáo và bao gồm các lớp từ 1-12) người tài xế sẽ hộ tống khi các em băng qua đường. Tài xế sẽ cầm một bảng “DỪNG” khi hộ tống các em.
- Tài xế sẽ yêu cầu tất cả các học sinh đi về phía trước mặt xe buýt khi các em băng qua đường nơi xe buýt dừng.
- Nếu một học sinh đánh rơi giấy tờ hay các vật dụng khác trong khi lên xe buýt, cháu bé nên ra hiệu cho tài xế biết. Học sinh sẽ **không đi lại gần xe hay phía dưới xe buýt để lấy các vật dụng khi người tài xế không nhìn thấy em đó.**
- Các tài xế cần đảm bảo rằng tất cả các học sinh muốn băng qua đường hay xa lộ, hãy đợi cho xe buýt dừng hẳn, băng qua đường một cách an toàn, và nhớ rằng tất cả các khách bộ hành cần giữ một khoảng cách an toàn với xe buýt. Tài xế sẽ tắt đèn đỏ báo hiệu ngay và chắc chắn đã được an toàn trước khi bắt đầu cho xe chạy.

Trả học sinh tại một trạm xe buýt được chỉ định:

Các tài xế nên làm quen với các thủ tục và yêu cầu đúng khi sử dụng đèn đỏ báo hiệu và hộ tống các học sinh băng qua đường. Tài xế xe buýt sẽ hộ tống các học sinh theo học một lớp tiền mẫu giáo hoặc các học sinh cấp tiểu học cho tới lớp 8 khi băng qua xa lộ. Lớp 9-12 có thể được hộ tống.

- Điều này sẽ áp dụng cho các trường công lập cũng như tư thục là không đưa ra sự hướng dẫn cho các học sinh lớn hơn lớp 8. (13CAC 1227b)
- Tài xế sẽ cầm một bảng “DỪNG” (bảng “dừng” hình lục giác kích thước 18 inches) trong khi hộ tống các học sinh.

### **Trả học sinh tại một trạm xe buýt đã được chỉ định** (tiếp theo)

- Các tài xế sẽ lái tới trạm xe buýt và bật hệ thống đèn cảnh báo, nếu có thiết bị, cách khoảng 200 dặm trước khi xe buýt dừng hẳn.
- Tài xế xe buýt trường sẽ xác nhận các học sinh nào cần phải băng qua đường hay xa lộ và chuẩn bị để các học sinh đó xuống xe.
- Tài xế sẽ đảm bảo có các đèn báo hiệu và bảng dừng. Nếu có thiết bị, được bật và sẵn sàng và đảm bảo mọi việc đã được an toàn trước khi để học sinh rời khỏi xe.
- Tài xế sẽ yêu cầu các học sinh nào băng qua đường cần đi ra phía trước xe buýt và nằm trong khoảng giữa của xe buýt và người tài xế.
- Nếu một học sinh đánh rơi giấy tờ hay các vật dụng khác trong khi lên xe buýt, cháu bé nên ra hiệu cho người tài xế biết. **Học sinh đó không đi lại gần hay phía dưới xe buýt để lấy các vật dụng khi người tài xế không nhìn thấy em đó.**
- Các tài xế sẽ đảm bảo rằng tất cả các học sinh muốn băng qua đường hay xa lộ, đợi cho xe buýt dừng hẳn, băng qua đường một cách an toàn, và nhớ rằng tất cả các khách bộ hành cần giữ một khoảng cách an toàn với xe buýt.
- Tài xế sẽ cần lên lại xe buýt và ngay lập tức tắt đèn đỏ báo hiệu.

**Xin lưu ý rằng Dịch Vụ Chuyên Chở cần phải có tất cả các xe buýt tại trường trước giờ đổ chuông tan trường vào buổi trưa. Đó là mục tiêu của chúng ta nhằm lái xe đến trường không trễ quá 5 phút sau giờ tan trường.**

### **Đón Xe Buýt Tại Trường:**

- Tài xế xe buýt có thể không bật hệ thống đèn cảnh báo, hệ thống đèn đỏ báo hiệu và cánh tay báo hiệu dừng tại các trường.
- Tài xế sẽ không bật đèn đỏ báo hiệu để thả các học sinh tại trường.
- Tài xế sẽ giám sát các học sinh tại trường để đảm bảo trật tự và an toàn.
- Khi các học sinh xuống xe, tài xế sẽ lái đi khi an toàn.
- Thủ tục này sẽ tương tự cho các chuyến đi bằng xe buýt tham quan học tập.

## **ĐI XE BUÝT THAM QUAN HỌC TẬP**

### **Đón xe buýt trường tại Trường:**

- Tài xế sẽ không bật hệ thống đèn cảnh báo khi đón hay trả học sinh.
- Nhóm hay đội thể thao sẽ tập trung trong một khu vực cách xa xe buýt trường. Khi các học sinh sẵn sàng để được đón, tài xế sẽ cho phép học sinh lên xe.
- Sau khi hoàn tất việc nhận học sinh, tài xế sẽ lái xe rời khỏi khu vực và điều khiển xe an toàn. Điều này sẽ bao gồm sự giải thích và minh họa tất cả các lối thoát hiểm, bộ dụng cụ sơ cứu, bình chữa cháy, vân vân.
- Sau khi hoàn tất việc trình bày, tài xế sẽ yêu cầu người dẫn dắt học sinh hay huấn luyện viên ký tên vào tờ tham quan học tập. Tài xế sẽ lái đi khi mọi sự an toàn đã được thực hiện.

### **Đón/Trả học sinh tại đích đến của chuyến tham quan học tập:**

- Khi đã về tới đích, tài xế sẽ chọn khu vực nơi xe buýt được phép đậu theo qui định và đón hay trả các học sinh có thể được kiểm soát một cách hợp lý.
- Tài xế sẽ đưa sự hướng dẫn cho người hướng dẫn dắt/hoặc huấn luyện viên về thời gian và địa điểm mà nhóm sẽ tập trung để đón xe buýt.

## **Đón/Trả học sinh tại đích đến của chuyến tham quan học tập** (tiếp theo)

- Khi đã an toàn và trống xe, tài xế sẽ cho phép học sinh xuống xe buýt. (**Không cần bật** đèn đỏ báo hiệu).
- Khi nhóm đã ổn định và sẵn sàng đi, tài xế sẽ lái xe đi khi mọi việc đã an toàn.

### **Hướng dẫn dành cho các Học Sinh có Nhu Cầu Đặc Biệt:**

- Đón hay trả tại trường sẽ được tiến hành sử dụng các thủ tục tương tự như các học sinh từ nhà đến trường.
- Tài xế sẽ không bật hệ thống đèn đỏ cảnh báo nơi một học sinh yêu cầu người tài xế giúp đỡ cháu hoặc người được quyền để giúp đỡ khi lên hoặc xuống xe buýt trường, cung cấp sự hỗ trợ cần kéo dài thêm thời gian xe buýt dừng vượt quá thời gian cần thiết để đón hay trả học sinh mà không yêu cầu sự trợ giúp thể chất. (OST instructors Guide Unit VII pg. 67).
- Bật hệ thống đèn cảnh báo khoảng 200 dặm trước khi đến trạm xe được chỉ định, nếu có thiết bị. Lái tới trạm dừng an toàn. Tắt đèn báo hiệu.
- Một khi đã dừng, tài xế sẽ, bật hệ thống đèn cảnh báo, như được xác định trong phần 22112 của luật giao thông.
- Khi đón hay trả một học sinh đi xe lăn, **không** bật đèn đỏ cảnh báo. Tài xế sẽ giúp đỡ cho việc đón và lái xe tới trạm xe buýt khi an toàn.

### **Trạm xe buýt không được chỉ định:**

- Không một học sinh nào được phép sử dụng bất kỳ trạm xe buýt được chỉ định khác hơn là trạm xe buýt được chỉ định ban đầu của học sinh mà không có giấy cho phép của phụ huynh hay người giám hộ và đồng ý cũng như sự hướng dẫn từ vị hiệu trưởng hay quản trị trường. Giấy phép này bao gồm tên đầy đủ của phụ huynh hay người giám hộ, số điện thoại nhà và nơi làm việc và có chữ ký hợp lệ và chuyển giấy phép này cho bộ phận chuyên chở. Không một học sinh nào được phép xuống xe tại một địa điểm không phải là trạm xe buýt trường do học khu chấp thuận. Xuống xe tại một trạm không phải là trạm được chỉ định sẽ có đầy đủ lý do để bị đình chỉ quyền đi xe của học sinh.

### **Hỏng Máy Xe:**

- Khi một chiếc xe buýt bị hỏng do lỗi máy móc và học sinh đang ở trên xe có yêu cầu chuyên chở, xe trợ giúp nên lái đến phía trước và lái đến chiếc xe bị hỏng càng gần càng tốt. Bộ Luật giao thông số 22112 (d) nói rằng một chiếc xe buýt bị hỏng do lỗi máy móc và / hoặc xe trợ giúp không được bật hệ thống đèn cảnh báo trong khi đón hành khách. Người tài xế của cả hai xe nên bật đèn báo nguy trước khi thả hay đón các học sinh.

### **Điều Kiện Bất Lợi Khi Đang Lái Xe**

**Luật Giao thông Đoạn 34501.6** phát biểu rằng ủy ban quản trị của cơ quan giáo dục địa phương cung cấp phương tiện chuyên chở cho các học sinh sẽ thừa nhận các thủ tục giới hạn việc hoạt động xe buýt trường khi điều kiện thời tiết làm giảm tầm nhìn trên đoạn đường tới 200 dặm hoặc ít hơn trong suốt thời gian chuyên chở thường xuyên từ nhà đến trường. Chính sách hoạt động cho các chuyến tham quan học tập sẽ đưa toàn quyền cho người tài xế để không tiếp tục lái xe nếu người lái xe nhận thấy rằng nó không được an toàn để tiếp tục lái xe do tầm nhìn bị giảm.

Cho những mục đích về kế hoạch an toàn này, các thủ tục của bộ phận sẽ tiến hành như sau:

- Giám sát viên chịu trách nhiệm sẽ thông báo vị Giám Đốc Dịch Vụ Phân Phối về những điều kiện thời tiết làm giảm tầm nhìn tới 200 dặm hay ít hơn.
- Vị Giám Đốc Dịch Vụ Phân Phối hay người được chỉ định sẽ liên lạc Văn Phòng Giám Đốc Học Khu.
- Dịch Vụ Chuyên Chở sẽ tham khảo ý kiến với vị Giám Đốc Học Khu hoặc người được chỉ định để tạm ngưng hay hoãn phương tiện chuyên chở, mà theo Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định, có thể hoãn hay tạm ngưng tối thiểu là một (1) giờ để cải thiện khả năng hiển thị hoặc đình chỉ vô thời hạn theo quyết định của Vị Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định.



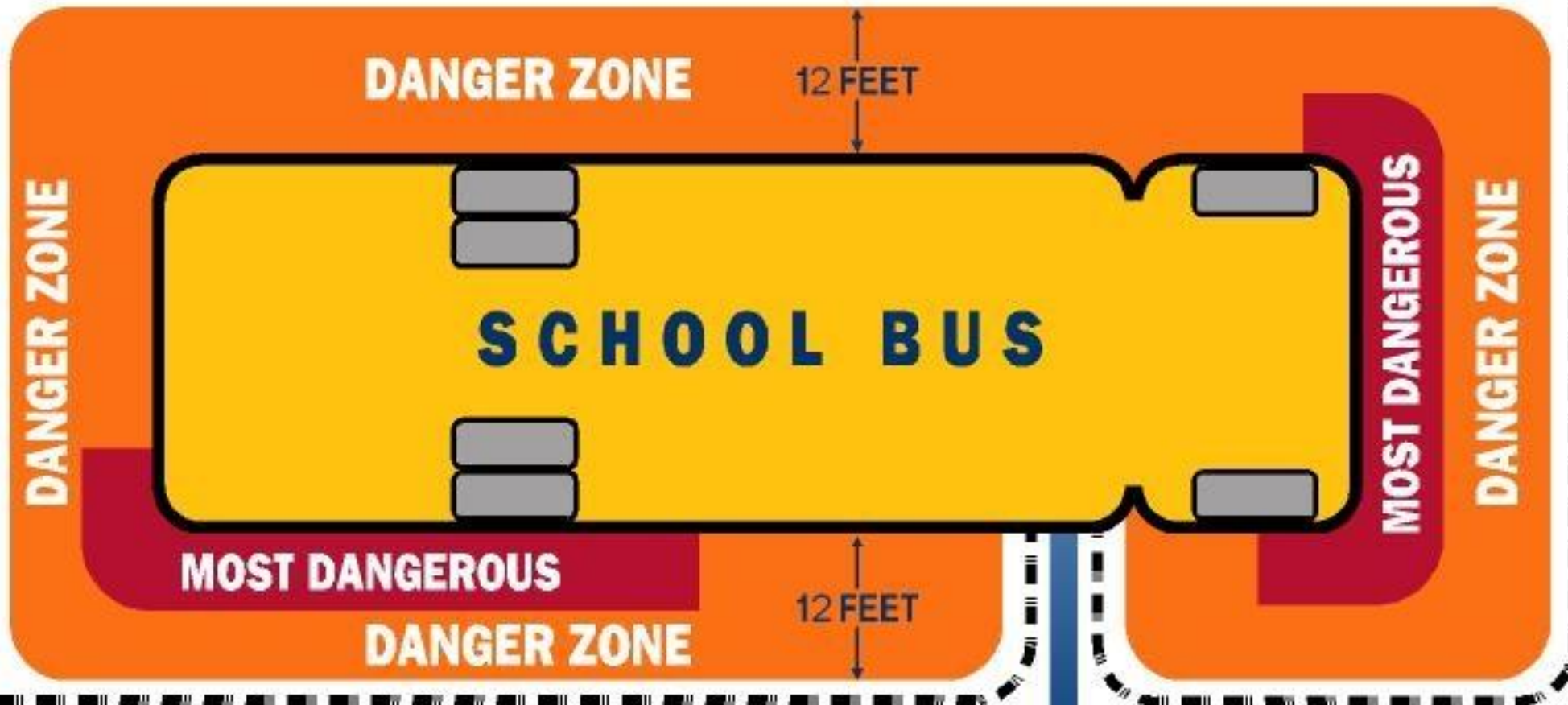
CÁC LỘ TRÌNH XE BUÝT SẼ CÓ  
SẴN TẠI CÁC TRƯỜNG MỘT  
TUẦN TRƯỚC KHI NĂM HỌC  
2013-14 BẮT ĐẦU

ĐƯỜNG DÂY NÓNG  
DỊCH VỤ CHUYÊN CHỖ  
(916) 643-7999

Văn Phòng: 916-277-6701

# DANGER ZONES

DANGER FROM PASSING CARS



OFFICE OF  
SCHOOL TRANSPORTATION  
California Department  
of Education



# *Kế Hoạch An Toàn Xe Buýt Trường/ Đi Bộ An Toàn*



## **Đi bộ đến và từ Các Trạm Xe Buýt**

1. Đi thẳng từ khoảng cách giữa trạm xe buýt và nhà.
2. Lập kế hoạch lộ trình an toàn có ít con đường cắt ngang.
3. Nếu có thể, khi băng sang đường và góc ngã tư, sử dụng lối dành cho người đi bộ nếu có thể. Nhìn mọi hướng trước khi băng sang đường và khi an toàn, đi bộ dọc theo đường. Luôn tuân thủ theo đèn báo hiệu đường.
4. Quan sát các xe cộ có thể muốn quẹo ngược trở lại.
5. Đừng lao nhanh ra từ khoảng cách giữa 2 xe đậu hay cây cối.
6. Không bao giờ đồng ý ngồi lên xe của một người lạ.
7. Nếu có thể, mặt hướng về dòng xe cộ khi đi bộ trên đường không có vỉa hè dành cho người đi bộ và luôn cẩn trọng.
8. Cẩn thận hơn khi mặt trời mọc hay lặn, khi thời tiết xấu và khi trời nhá nhem tối (mặc đồ màu sáng hoặc có chất phản chiếu).
9. Rời khỏi nhà vừa đủ sớm để không phải chạy vội.
10. Có mặt tại Trạm Xe Buýt tối thiểu 5 phút trước thời gian đón.

## **Vài Mẹo Vặt về An Toàn cho Các Phụ Huynh**

Sự rủi ro đáng kể nhất thì không xảy ra trong khi đi xe buýt, nhưng việc lên xe hay xuống xe thì có thể. Thật cần thiết cho các tài xế lái xe biết được những quy định:

1. Khi lùi xe ra khỏi bãi đậu xe hoặc đường xe ra vào, quan sát các trẻ đi bộ hay xe đạp tới trường.
2. Khi lái xe tới một khu dân cư gần khu vực trường, quan sát những trẻ có thể tập trung để đi đến trường mà không chú ý đến vấn đề an toàn.
3. Lái chậm. Quan sát trẻ em đang chơi và tập trung gần trạm xe buýt hoặc đi bộ trên đường, đặc biệt nếu không có vỉa hè cho người đi bộ.
4. Cảnh tỉnh. Trẻ em tới trẻ xe buýt có thể lao ra đường mà không nhìn dòng xe cộ.
5. Học và tuân thủ các quy định về xe buýt trường của tiểu bang Cali.
6. Luôn DỪNG khi có một xe buýt trường bật Đèn Đỏ Báo Hiệu, không tiến tới cho đến khi đèn hoàn toàn tắt và đi một cách cẩn thận.
7. Luôn đi chậm khi một xe buýt bật hệ thống đèn báo hiệu và chuẩn bị dừng một khi đèn báo hiệu đang hoạt động.





*"Putting Children First"*

---

# Những Quy Định và Điều Lệ Chuyên Chở



## Transportation Services

Mailing Address: 3101 Redding Avenue, Sacramento, CA 95820  
Phone: (916) 277-6700 – Fax: (916) 277-6630

*Chuck Ernst, Director Distribution Services*

Chào Mừng Năm Học Mới Tại Học Khu Sacramento.

Chúng tôi vinh hạnh cung cấp dịch vụ chuyên chở cho trường quý vị. Chúng tôi đã cung cấp một bộ tài liệu tin tức có sự giải thích về các chính sách và thủ tục của chúng tôi. Các hướng dẫn dưới đây sẽ giúp đảm bảo các hình thức an toàn và hiệu quả nhất về dịch vụ chuyên chở học sinh. Việc trao đổi thông tin là chìa khóa cho một năm học thành công và một phần thiết yếu của tiến trình giáo dục. Nhiều Học Khu trong tiểu bang Cali thu phí cho phương tiện chuyên chở, nhưng Dịch Vụ Chuyên Chở của Học Khu Sacramento là một dịch vụ miễn phí cho học sinh của học khu và một ưu đãi mà **không bị bắt buộc** của Tiểu Bang Cali cho các học sinh giáo dục thường xuyên.

Chúng tôi khuyến khích các phụ huynh đưa ra bất kỳ thắc mắc về lịch trình của các trạm xe buýt theo các trường phù hợp. Đường dây điện thoại của Dịch vụ chuyên chở luôn rất bận rộn với các cuộc gọi trong những ngày đầu của năm học, và nó có thể phải mất chút ít thời gian để quý vị có thể nhận được các tin tức cần thiết. Cần tin tức liên quan về việc chậm trễ xe buýt, xin vui lòng gọi “Đường dây nóng” Dịch Vụ Chuyên Chở của Học Khu Sacramento tại số **(916) 643-7999** với **tin tức luôn được cập nhật hàng ngày (giữa 6 giờ 45 sáng và 3 giờ 30 chiều), hoặc khi cần thiết.**

Trong nỗ lực để phục vụ cộng đồng chúng ta tốt hơn, các số điện thoại theo sau sẽ trợ giúp trong việc nhận tin tức về dịch vụ chuyên chở cho con em quý vị:

**Tất cả các trường từ K-12 của Học Khu Sacramento: (916) 277-6700**  
**Người Điều Phối Chính hay người nhận cuộc gọi trực tiếp: (916) 277-6701**  
**ĐƯỜNG DÂY NÓNG: 916-643-7999**

Hầu hết các trường đã gửi bộ tin tức liên quan tới thủ tục và chính sách chuyên chở. Xin đính kèm một bản sao Mẫu Đơn của Người xin Nhận Xe Buýt Trường cũng như một bản sao các chính sách và thủ tục cho sự nhận xét của quý vị. Sau khi hoàn tất Mẫu Đơn của Người xin Nhận Xe Buýt Trường, xin nộp lại cho tài xế xe buýt trường hay văn phòng chính hoặc phòng chuyên cần. Quý vị cũng có thể chọn để gửi đơn đã hoàn tất theo đường bưu điện đến địa chỉ sau đây:

**Sacramento City Unified School District**  
**Transportation Services**  
**3101 Redding Avenue**  
**Sacramento, CA 95820**

Nếu quý vị có quan tâm liên quan đến dịch vụ chuyên chở, xin vui lòng gọi và nói với người giám sát tại số (916) 277-6700. Số điện thoại này cũng là một đường dây thư thoại (voice-mail) mở suốt 24 giờ về dịch vụ chuyên chở khi bị đóng.

Chân thành,

*Chuck Ernst*

Chuck Ernst, Giám Đốc Dịch Vụ Điều Phối



## Transportation Services

Mailing Address: 3101 Redding Avenue, Sacramento, CA 95820  
(916) 277-6700 – Fax: (916) 277-6630

### Đơn Xin Nhận Chuyên Chở

Lộ trình #

Trường theo học: \_\_\_\_\_ Lớp: \_\_\_\_\_ Thẻ Học Sinh# \_\_\_\_\_

#### Xin ghi rõ ràng

Xin nộp đơn này lại cho tài xế xe buýt trường hoặc văn phòng phụ trách chuyên cần của trường. Đơn phải được hoàn tất và có chữ ký của phụ huynh hay người giám hộ. Quý vị cũng có thể gửi mẫu đơn đã hoàn tất theo đường bưu điện tới địa chỉ ở trên. (XIN NHỚ BAO GỒM SỐ LỘ TRÌNH)

Tên Học Sinh: \_\_\_\_\_  
(Họ) (Tên) (Tên lót-Việt tất)

\_\_\_\_\_ (Địa chỉ nhà) \_\_\_\_\_ (Thành phố) \_\_\_\_\_ (tiểu bang) \_\_\_\_\_ (Mã vùng)

Nếu quý vị là một học sinh cũ quay trở lại trường có tên ở trên, xin cho biết trạm dừng xe buýt cuối cùng.

Con đường chính nào cắt ngang gần nhà quý vị nhất? \_\_\_\_\_

**Tôi đã nhận được những quy định đính kèm từ Dịch Vụ Chuyên Chở và đã chia sẻ điều này với học sinh của tôi.**

\_\_\_\_\_ (Tên phụ huynh/Người giám hộ) \_\_\_\_\_ (Chữ ký Phụ huynh/Người giám hộ-yêu cầu)

Điện thoại nhà: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Điện thoại chỗ làm: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Số điện thoại tay/Nhắn tin (tùy ý): \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Trong trường hợp khẩn cấp, xin cho biết ai (nếu phụ huynh/người giám hộ không thể trả lời) có thể liên lạc.

Người liên lạc đầu tiên lúc khẩn cấp (được gọi trước tiên): \_\_\_\_\_

Số điện thoại liên lạc: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Người liên lạc thứ hai lúc khẩn cấp (được gọi thứ hai): \_\_\_\_\_

Số điện thoại cần liên lạc: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Các học sinh Mẫu Giáo phải được phụ huynh hay người giám hộ đón ở trạm xe buýt. Học sinh phải được đưa trở lại trường nếu không có phụ huynh hay người giám hộ có mặt tại trạm xe buýt để đón cháu bé.

#### Transportation Use Only

Red Light Escort  Yes  No Approved:  Denied:  Walking Distance:  Not Attendance Area:

## **-QUY ĐỊNH VÀ ĐIỀU LỆ TRÊN XE BUÝT-**

Ủy Ban Quản Trị Học Khu Sacramento đã thông qua các chính sách theo sau:

- 1) Các học sinh chỉ đi những xe buýt đã được quy định để đi đến trường và trở về nhà.
- 2) Học sinh phải có mặt tại trạm xe buýt tối thiểu năm (5) phút trước giờ đón.
- 3) Học sinh xếp hàng một cách trật tự tại trạm xe buýt. Đẩy, xô đẩy, đánh nhau, đứng trên đường, gây thiệt hại tài sản hoặc hành vi nguy hiểm khác sẽ không được tha thứ.
- 4) Học sinh cần xếp theo hàng đơn và chừa một khoảng cách an toàn từ bờ đường để cho phép lưu thông bình thường và cho xe buýt tiếp cận một cách an toàn.
- 5) Học sinh lên và xuống xe một cách có trật tự mà không xô đẩy hoặc dòn đống.
- 6) Các học sinh ngồi vào chỗ và khu vực được người tài xế chỉ định.
- 7) Học sinh sẽ ngồi vào chỗ ngồi của mình mặt hướng về phía trước xe trong mọi lúc. Chân, hoặc các đồ vật khác không cản trở lối đi.
- 8) Các học sinh ngồi tại chỗ trong lúc xe buýt đang di chuyển.
- 9) Các học sinh luôn xuống xe qua lối cửa trước của xe buýt và không bao giờ xuống xe qua cửa khẩn cấp hoặc các cửa sổ, ngoại trừ trong trường hợp khẩn cấp và trừ khi được phép của tài xế.
- 10) Học sinh sẽ băng qua đường ở phía trước của xe buýt (tất cả các lớp) và được hộ tống bởi tài xế (bao gồm các lớp từ tiền mẫu giáo – lớp 8).
- 11) Học sinh cần tôn trọng và lịch sự với tài xế và các nhân viên khác trong mọi lúc.
- 12) Các học sinh cần phải cho người tài xế biết khi được yêu cầu một để làm điều gì đó.
- 13) Các học sinh không được hút thuốc hay mang diêm quẹt trên xe buýt trong mọi lúc.
- 14) Học sinh sẽ không đánh lộn, gây tiếng ồn quá mức, xả rác, làm xáo trộn các thiết bị hoặc phá hoại tài sản (rach lên chỗ ngồi, vv.)
- 15) Các học sinh không được phép ăn, uống trên xe buýt.
- 16) Các học sinh không được sở hữu các dụng cụ chiếu sáng, nước uống có chất cồn, chất gây nghiện, lọ thủy tinh, động vật sống / côn trùng, các thiết bị nổ, vũ khí hoặc hộp đựng áp lực (keo xịt tóc, nước hoa, sơn, vv.)
- 17) Các học sinh phải luôn mang giày trong mọi lúc. Giày thể thao có đế kim loại phải được mang.
- 18) Các học sinh không dùng ngôn ngữ thô tục hay cử chỉ khiếm nhã trên hay gần xe buýt.
- 19) Học sinh sẽ không bao giờ thò đầu, tay hoặc bất kỳ vật sở hữu hay tài sản của các em ra ngoài cửa sổ của xe buýt.

## **~TRIỆU TẬP DO SAI TRÁI~**

Tiến trình triệu tập này là công cụ Quản Lý Học Sinh của tài xế cho các học sinh và hành khách không tuân thủ các quy tắc đi xe buýt. Các tài xế sẽ làm việc tốt nhất để thực hiện bất kỳ sự sai trái của học sinh, chứ không phải chỉ lấy những tiếng nói của các học sinh khác khi ban hành việc triệu tập. Tài liệu này là một mẫu gồm ba (3) phần có bản sao được đưa ra hoặc gửi đến:

1. MÀU TRẮNG: Phụ huynh/người giám hộ
2. MÀU VÀNG: Hiệu trưởng hay quản trị trường
3. MÀU HỒNG: Hồ sơ chuyên chở/Tài xế

Trong những tình huống bình thường, nếu việc triệu tập được ban hành, Hiệu trưởng hoặc người được chỉ định sẽ ký tên vào tờ triệu tập và gửi qua đường bưu điện hoặc gọi điện thoại cho phụ huynh để thông báo rằng con của họ đã bị ban hành một lệnh triệu tập. Thông báo phụ huynh nên ghi rõ lý do triệu tập, nếu thời gian không được đi xe buýt được chỉ rõ và thời gian hoặc thời gian đình chỉ quyền đi xe buýt. Nói

chung, một khoảng thời gian bốn mươi tám (48) giờ được phép để thông báo tới phụ huynh. Người tài xế không nên thừa nhận rằng việc thông báo cho phụ huynh đã xảy ra và nên xác nhận với hiệu trưởng hoặc người được chỉ định trước khi từ chối dịch vụ chuyên chở. Nói chung, các học sinh bị triệu tập trong các lộ trình xe buýt buổi sáng có quyền đi xe buýt lộ trình buổi chiều để về nhà. Hơn nữa, học sinh bị triệu tập trong các lộ trình buổi chiều hoặc vào ngày thứ sáu bình thường sẽ được đi xe buýt vào thứ hai, trừ khi việc triệu tập là do một sự vi phạm nghiêm trọng hơn.

## **~VIỆC KỶ LUẬT HỌC SINH~**

### **5 CAC 14103**

**QUYỀN CỦA TÀI XẾ:** Các học sinh đi xe buýt trường phải làm theo yêu cầu trực tiếp bởi tài xế. Tài xế xe buýt đó chịu trách nhiệm giữ trật tự cho các học sinh trong khi các em ở trên xe buýt, phải hộ tống học sinh băng qua đường, hoặc tại trạm xe buýt của Học Khu Sacramento.

**TỪ CHỐI CHUYÊN CHỖ:** Tiếp tục gây mất trật tự hay từ chối sự đồng ý của tài xế sẽ có đầy đủ lý do để “khuếch từ việc chuyên chở” cho học sinh đó. Ủy Ban Quản Trị Học Khu Sacramento ra thông báo những quy định và điều luật để áp dụng những quy định này. (5CAC 14103)

### **KHÔNG ĐƯỢC QUYỀN LÊN XE BUÝT:**

Bất kỳ ai lên xe buýt trường hay xe buýt chờ đi tham quan học tập mà không có sự cho phép của tài xế hoặc nhân viên trường với mục đích để gây ra bất kỳ tội phạm và những ai từ chối để xuống xe buýt sau khi bị tài xế hay nhân viên trường ra lệnh rời khỏi xe đều bị coi là phạm tội nhẹ và bị phạt dưới hình thức bỏ tù vào nhà tù quận hạt trong khoảng dưới 6 tháng, hay phạt tiền trong khoảng 1000 đô la (\$1000.00) hoặc áp dụng cả hai hình phạt. (EC 39842)

### ***CHÍNH SÁCH ĐƯỢC ỦY BAN QUẢN TRỊ HỌC KHU SACRAMENTO LẬP RA ĐỂ ĐỀ NGHỊ MỘT SỐ HƯỚNG DẪN NHẪM GIÚP TRÁNH SỰ KHIÊM NHẢ CỦA HỌC SINH.***

#### **Sự vi phạm:**

- Luôn tới một trạm xe buýt trễ hay tới quá sớm.
- Di chuyển hay thay đổi chỗ ngồi trong khi xe buýt đang chạy.
- Ngồi quay đầu lại.
- Không tuân thủ việc băng qua đường theo lối trước mặt xe buýt.
- Khắc nhổ lên mọi người hay các thiết bị.
- Không ngồi yên tại chỗ cho đến khi xe buýt ngừng hoàn toàn.
- Ăn hay uống trên xe buýt.
- Ném các đồ vật bên trong hay bên ngoài xe buýt.
- Từ chối làm theo chỉ dẫn của người tài xế.
- Lọc lợi chỗ ngồi của tài xế, cửa khẩn cấp hoặc các thiết bị trên xe buýt.
- Hút thuốc lá, bật diêm quẹt, hay quẹt gaz, đốt pháo bông hay thả bom hôi trên xe buýt.
- Băng sang đường phía sau xe buýt.

#### **Đình Chỉ Ngay Lập Tức:**

- Đe dọa hay hành động làm tổn hại đến cơ thể của tài xế hay hành khách.
- Phá hỏng tài sản của tài xế, học sinh hay trường.
- Mang theo dao, dùi cui, súng hay những vũ khí khác lên xe buýt hoặc dùng những vật dụng như dùi, gậy chống, hay nạng làm vũ khí.
- Ném các đồ vật trong xe buýt hay vào các xe khác sau khi rời khỏi xe buýt.

#### **6.1. C**

**TÀI XẾ XE BUÝT TRƯỜNG CỦA HỌC KHU SACRAMENTO SẼ KHÔNG TRƯC XUẤT BẤT KỲ HỌC SINH NÀO, CHO ĐẾN KHI HỌC SINH ĐÓ ĐƯỢC ĐẶT VÀO SỰ CHĂM SÓC CỦA CÁC PHỤ HUYNH HOẶC BẤT KỲ NGƯỜI NÀO ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH BỞI PHỤ HUYNH HOẶC TRƯỜNG.**